



Örebro tingsrätt
B 4224-22

Häktat mål

ÖREBRO TINGSRÄTT
Rotel 17

INKOM: 2022-10-06
MÅLNR: B 4224-22
AKTBIL: 138

Stämningansökan

Tilltalade

Sprinceza Jahiri

Tolkbehov serbiska och romani, medborgare i Serbien.

Företräds av advokat Per-Ola Magnusson.

- Anhållen i frånvaro 2022-07-19, Gripen 2022-07-20, Häktad 2022-07-23.

Naser Hallic

Tolkbehov serbiska, medborgare i Serbien.

Företräds av advokat Paul Forsberg.

- Anhållen i frånvaro 2022-07-19, Gripen 2022-07-20, Häktad 2022-07-23.

Sadija Abazi (19730703-6504)

Tolkbehov serbiska.

Företräds av advokat Jihad Omeirat.

- Anhållen i frånvaro 2022-07-19 kl 16.35, Gripen 2022-07-20 kl 08.30,
Frigiven 2022-07-21 kl 16.10.

Bidaim Abazi (19811219-3894)

Tolkbehov romani (gulperi), medborgare i Upphört Land, Sverige.

Företräds av advokat Alex Bloch.

- Anhållen i frånvaro 2022-07-19 kl 16.34, Gripen 2022-07-20 kl 10.29,
Frigiven 2022-07-21 kl 16.24.

Ansvaryrkanden m.m.

BARNÄKTENSKAPSBROTT (Bidaim Abazi, Sadija Abazi, Naser Hallic och Sprinceza Jahiri)

5000-K782542-22

Bidaim Abazi, Sprinceza Jahiri, Sadija Abazi och Naser Hallic har tillsammans och i samförstånd tillåtit att deras respektive barn ingått en äktenskapsliknande förbindelse med varandra. Sprinceza Jahiri och Naser Halic har därvid tillåtit att deras dotter NN 5, då 13 år, ingått en äktenskapsliknande förbindelse med Afrim Abazi. Vidare har Bidaim Abazi och Sadija Abazi tillåtit att deras son Afrim Abazi, då 16 år, ingått en äktenskapsliknande förbindelse med NN 5.

Den äktenskapsliknande förbindelsen har ingåtts enligt regler som gäller inom en grupp och som innebär att parterna betraktas som makar och anses ha rättigheter eller skyldigheter i förhållande till varandra och innefattar frågan om upplösning av förbindelsen.

Det hände mellan den 17 juni 2021 och den 26 juni 2021 i Serbien och/eller Welins väg, Hallsbergs kommun i Sverige.

Sprinceza Jahiri, Naser Hallic, Bidaim Abazi och Sadija Abazi begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 4 kap 4 c § 3 st 2 men brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 5

Åklagaren för ej talan
Tolkbehov romani
Företräds av advokat Dalia Ahmad.

Afrim Abazi

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Maria Harr.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **NN 5 (tolkbehov romani)** om bland annat hennes relation till Afrim Abazi, familjen Abazis resa till Serbien i juni 2021, hennes egen resa till Sverige i juni 2021 och hennes vistelse i Sverige därefter för att bevisa gärningen.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

2. Förhör med målsäganden **Afrim Abazi** om bland annat hans relation till NN 5, familjen Abazis resa till Serbien i juni 2021, NN 5:s resa till Sverige i juni 2021 och NN 5:s vistelse i Sverige därefter för att bevisa gärningen.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

3. Förhör med den tilltalade **Sprinceza Jahiri (tolkbehov serbiska och romani)** som förnekar brott.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

4. Förhör med den tilltalade **Sadija Abazi (tolkbehov serbiska)** som förnekar brott.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

5. Förhör med den tilltalade **Naser Hallic (tolkbehov serbiska)** som förnekar brott.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

6. Förhör med den tilltalade **Bidaim Abazi (tolkbehov romani (gulperi))** som förnekar brott.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

7. Förhör med vittnet **Faridah Lovrencic**, socialtjänsthandläggare, om hennes möte med NN 5 och Sadija Abazi för att bevisa NN 5 och Sadija Abazi uppgett att NN 5 är gift med Afrim Abazi och att de gift sig hemma hos Sadija Abazi i Hallsberg enligt romsk tradition.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

8. Förhör med vittnet **Eldin Memic**, socialtjänsten, om hans kontakter med NN 5 för att bevisa bland annat att hon beskrivit att hon är gift, att de haft en ceremoni, och att hon och hennes föräldrar samtyckt till det.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

9. Förhör med vittnet **Sam Saxon**, socialtjänsten, om hans kontakter med NN 5 och Sadija Abazi respektive Naser Hallic och Sprinceza Jahiri för att bevisa bland annat att NN 5 uppgett att det skett en ceremoni och att hennes föräldrar vill att hon ska leva i Sverige, att Sadija Abazi uppgett att NN 5 och hennes son är gifta och att de gifte sig hemma hos dem samt att Naser Hallic uppgett att han tillåtit dottern att gifta sig.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

10. Förhör med vittnet **Nima Ali Amir** om hennes kontakter med NN 5 för att belysa NN 5:s situation i familjen Abazis hem.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

11. Förhör med sakkunniga vittnet **Hanna Cinthio**, forskare, angående hennes kunskaper om muslimska och romska äktenskap och äktenskapsliknande förbindelser, till styrkande av att Afrim Abazi och NN 5 ingått en äktenskapsliknande förbindelse.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

12. Förhör med sakkunniga vittnet **Fatima Bergendahl**, föreläsare, angående hennes kunskaper om romska äktenskap, till styrkande av att Afrim Abazi och NN 5 ingått en äktenskapsliknande förbindelse.

Presentationens form: förhör vid huvudförhandlingen.

Övrig bevisning

1. Tidslinje (förundersökningsprotokoll s. 399-401) för att illustrera händelseförloppet.
2. Film dels från Serbien 17-19 juni 2021, dels från Hallsberg, Sverige 24-26 juni 2021 (medtas och förevisas av åklagare vid förhandlingen) till styrkande av att Afrim Abazi och NN 5 ingått en äktenskapsliknande förbindelse
3. Översättningar (förundersökningsprotokoll s. 418-433) för att bevisa att NN 5 och Afrim Abazi ingått en äktenskapsliknande förbindelse med varandra.
4. Stillbilder film (förundersökningsprotokoll s. 178-189) för att bevisa att Afrim Abazi och NN 5 ingått en äktenskapsliknande förbindelse.
5. Protokoll IT (förundersökningsprotokoll s. 447-658) för att bevisa brottstiden.
6. Flygpassagerarlistor, betalning och PM (förundersökningsprotokoll s. 297, 372-384 och 318-320) för att bevisa att Afrim Abazi och NN 5 samt de tilltalade varit bokade på en flygresa mellan Serbien och Sverige den 24 juni 2021, att den resan bokades redan i början av juni 2021 men att endast Afrim Abazi flugit med den flighten samt till vederläggande av att NN 5 rymt till Sverige på egen hand och att resan till Sverige var oplanerad.

7. Fotografier stämplars i pass (förundersökningsprotokoll s. 355-370) för att bevisa att NN 5 rest ut ur Serbien samma dag (22 juni 2021) och på samma sätt som Sprinceza Jahiri, Sadija Abazi och Bidaim Abazi samt till vederläggande av att hon flugit till Sverige på egen hand med vänner och sedan blivit upphämtad av Afrim Abazi på flygplatsen.
8. PM pass och stämplars samt mail angående stämplars (förundersökningsprotokoll s. 295-296, 321 samt 349-354) för att bevisa in- och utresorna under aktuell tidsperiod.
9. Karta (förundersökningsprotokoll s. 404-405) för att visa avstånd mellan tullen i Horgos, Serbien och tullen i Ungern (Schengen) samt avstånd bilvägen mellan Serbien och Hallsberg.
10. Kontoutdrag (förundersökningsprotokoll s. 434-446) för att bevisa dels att Bidaim Abazi betalat för bokade flygresor för båda familjerna, dels att han kört bil tillbaka till Sverige från Serbien.
11. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 81-89 och 172-176) för att bevisa att föremål som NN 5 haft på sig vid festligheterna i Serbien anträffats inlåsta i familjen Abazis villa i Hallsberg och att NN 5:s pass anträffas i Sadija Abazis handväska samt till vederläggande av att NN 5 rest oplanerat på egen hand till Sverige och sedan slängt sitt pass.
12. Bildbilaga jämförelsebilder (förundersökningsprotokoll s. 193-202) utvisande att NN 5 varit klädd i traditionell klädsel såväl vid festligheterna i Serbien som i Sverige till styrkande av att en äktenskapsliknande förbindelse ingåtts mellan henne och Afrim Abazi samt till vederläggande av att NN 5 rest spontant och på egen hand till Sverige.
13. Fullmakt (förundersökningsprotokoll s. 406-416) utvisande att Naser Hallic och Sprinceza Jahiri har en önskan om att NN 5 ska leva tillsammans med Afrim Abazi och hans föräldrar i Sverige till styrkande av uppsåtet.
14. Rapport Utrikesdepartementet och UNFPA Child marriage in Serbia och (förundersökningsprotokoll s. 386-398) för att bevisa att det inte är tillåtet att gifta sig innan 18 års ålder i Serbien.
15. Sakkunnigutlåtande Hanna Cinthio (förundersökningsprotokoll s. 118-127) för att bevisa att Afrim Abazi och NN 5 ingått en äktenskapsliknande förbindelse.

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: fyra dagar, se separat förslag till huvudförhandlingsplan.

Följande personalia bör inhämtas: Personutredningar.

Tolk i såväl serbiska som romani (dialekt: gulperi) behöver kallas till huvudförhandlingen då flera tilltalade talar båda språken och blandar mellan dem.

Hänvisning önskas till viss del till den skriftliga bevisningen. För det fall tingsrätten inte godtar hänvisning önskas besked därom snarast.

UPPLYSNING

Riksåklagaren har meddelat åtalsförordnande enligt 2 kap. 8 § brottsbalken med tillåtelse för åklagare att väcka åtal mot Sprinceza Jahiri och Naser Hallic (protokollsbilaga s. 384). Motsvarande förordnande är inte nödvändigt för åtal mot Bidaim Abazi och Sadija Abazi enligt 2 kap. 7 § andra stycket p 6 brottsbalken.